



Appendix 1 Informants' Identity

A. Informant 1

1. Name : ND
2. Age : 62
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Trader
6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng

B. Informant 2

1. Name : NB
2. Age : 64
3. Gender : Male
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Teacher
6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng

C. Informant 3

1. Name : JS
2. Age : 41
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Housewife
6. Address : Bebetin, kecamatan Sawan, Buleleng



D. Informant 4

1. Name : J
2. Age : 56
3. Gender : Male
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Entrepreneur
6. Address : Sydney

E. Informant 5

1. Name : AC
2. Age : 45
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Artist/Painter
6. Address : Melbourne

F. Informant 6

1. Name : EM

2. Age : 37
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Company Staff
6. Address : Melbourne



Appendix 2 Checklist Table

No	List of Swear Words	Yes	No
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			

Appendix 3 Interview Sheet

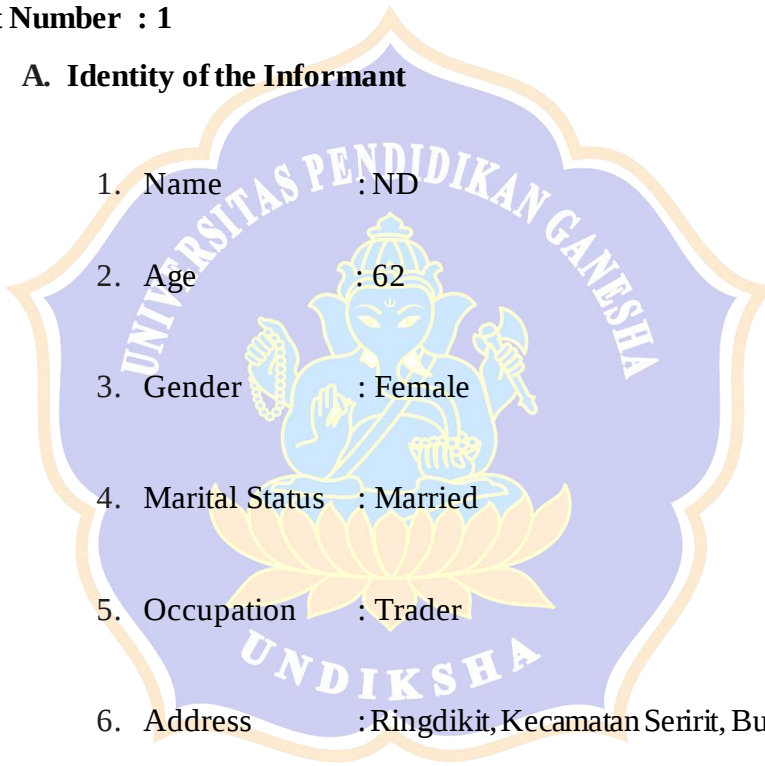
INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 15th 2025

Informant Number : 1

A. Identity of the Informant

- 
1. Name : ND
 2. Age : 62
 3. Gender : Female
 4. Marital Status : Married
 5. Occupation : Trader
 6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng

B. Questions

1. Dari kata-kata kasar tersebut, apakah ada kata kasar yang tidak disebutkan?
2. Apa saja bentuk dari kata-kata kasar tersebut?
3. Apa fungsi dari kata-kata kasar tersebut?
4. Apa Makna dari kata -kata kasar tersebut?

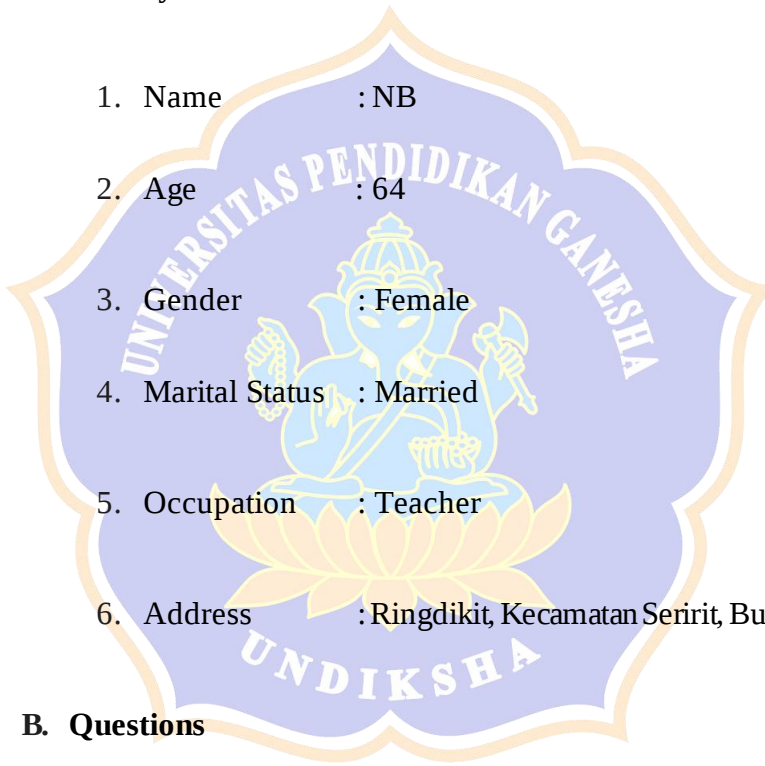
INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 15th 2025

Informant Number : 2

A. Identity of the Informant

- 
1. Name : NB
 2. Age : 64
 3. Gender : Female
 4. Marital Status : Married
 5. Occupation : Teacher
 6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng.

B. Questions

1. Dari kata-kata kasar tersebut, apakah ada kata kasar yang tidak disebutkan?
2. Apa saja bentuk dari kata-kata kasar tersebut?
3. Apa fungsi dari kata-kata kasar tersebut?
4. Apa Makna dari kata -kata kasar tersebut?

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 12th 2025

Informant Number : 3

A. Identity of the Informant

- 
1. Name : JS
 2. Age : 41
 3. Gender : Female
 4. Marital Status : Married
 5. Occupation : Housewife
 6. Address : Bebetin, Kecamatan Sawan, Buleleng

B. Questions

1. Dari kata-kata kasar tersebut, apakah ada kata kasar yang tidak disebutkan?
2. Apa saja bentuk dari kata-kata kasar tersebut?
3. Apa fungsi dari kata-kata kasar tersebut?
4. Apa Makna dari kata -kata kasar tersebut?

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 27th 2025

Informant Number : 4

A. Identity of the Informant

1. Name : J
2. Age : 56
3. Gender : Male
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Entrepreneur
6. Address : Sydney

B. Questions

1. From those swear words is there any swear word not mentioned?
2. What is the forms from those swear words?
3. What is the function from those swear words?
4. What is the reference from those swear words?

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : January 10th 2026

Informant Number : 5

A. Identity of the Informant

1. Name : AC
2. Age : 45
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Artist/Painter
6. Address : Melbourne

B. Questions

1. From those swear words is there any swear word not mentioned?
2. What is the forms from those swear words?
3. What is the function from those swear words?
4. What is the reference from those swear words?

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : January 12th 2026

Informant Number : 6

A. Identity of the Informant

1. Name : EM
2. Age : 37
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Freelancer
6. Address : Melbourne

B. Questions

1. From those swear words is there any swear word not mentioned?
2. What is the forms from those swear words?
3. What is the function from those swear words?
4. What is the reference from those swear words?

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 15th 2025

Informant Number : 1

A. Identity of the Informant

1. Name : ND
2. Age : 62
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Trader
6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng

B. Analysis of the Balinese Swear Words

<u>No</u>	<u>Swear Words</u>	<u>Meaning (with explanation)</u>
1	bojog	monkey (used to insult someone as foolish or mischievous)
2	ndas teli	vagina head (insult comparing someone's head to genitalia)
3	bangke	corpse (used to curse someone harshly)
4	nyaplok	eat (used rudely to describe eating greedily)
5	liak barak	red devil (refers to an evil supernatural being strong insult)
6	bungut	mouth (often used to criticize someone's speech)
7	celak	male genital (vulgar reference to male

		sexual organ)
8	mepete gen	talking too much (criticizing someone for excessive talk)
9	ubuhan	pet (comparing someone to an animal kept by others)
10	pirate	ancestor (used sarcastically in insulting context)
11	nyundel	whore (insult referring to immoral woman)
12	matan	the eye (body part term used in swearing context)
13	ndas celak	dick head (insult equating head with male genital)
14	bangkung	female pig (insult comparing someone to a dirty animal)
15	tai	feces (strong vulgar word expressing anger or disgust)
16	jeneng	face (used to mock someone's appearance)
17	nelik nani	shut up (harsh command to stop speaking)
18	plet	penis (short vulgar term for male genital)
19	gamang	ghost (used to frighten or insult someone)
20	sien teli	vagina excrement (very vulgar sexual insult)
21	bengkung	obstinate (insult describing stubborn behavior)
22	katuk	have sex (vulgar reference to sexual activity)

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 15th 2025

Informant Number : 2

A. Identity of the Informant

1. Name : NB
2. Age : 64
3. Gender : Male
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Teacher
6. Address : Ringdikit, Kecamatan Seririt, Buleleng

B. Analysis of the Balinese Swear Words

No	Swear Words	Meaning (with explanation)
1	naskeleng	Dick head (compound insult combining head and genital)
2	jit	ass (vulgar term referring to buttocks)
3	cicing	dog (common animal-based insult)
4	medem	sleep (used sarcastically in rude expression)
5	liak	evil (refers to evil spirit in Balinese belief)
6	bangsat	bastard (strong insult attacking someone's character)
7	Sundel nani	that whore (direct insult toward a woman)
8	ngeleklek	eat (used roughly to describe eating behavior)
9	ubuhan	pet (degrading comparison to an animal)

10	ndas teli	vagina head (sexualized insult)
11	memedi	ghost (supernatural being used to insult or scare)
12	pletan	penis (explicit male genital reference)
13	tenas	head (body part used in insulting compounds)
14	nani	you curse (expression of swearing toward someone)
15	dakin teli	vagina excrement (extreme vulgar sexual insult)
16	bungut nani	mouth (used to criticize rude speech)
17	liak ibe	you are devil (direct comparison to evil being)
18	bojog	monkey (animal metaphor for foolish person)
19	matan	the eye (used in insulting expressions)
20	bangkung	female pig (insult implying dirtiness)
21	nyundel	whore (labeling someone immoral)
22	katuk	have sex (explicit sexual reference)
23	pirate	ancestor (used sarcastically in cursing)
24	nelik nani	shut up (rude command expression)
25	gamang	ghost (used metaphorically to insult)
26	celak	male genital (vulgar anatomical reference)
27	matah	cringe (expressing disgust or irritation)

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 12th 2025

Informant Number : 3

A. Identity of the Informant

1. Name : JS
2. Age : 41
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Housewife
6. Address : Bebetin, Kecamatan Sawan, Buleleng

B. Analysis of the Balinese Swear Words

No	Swear Words	Meaning (with explanation)
1	liak barak	red devil (evil supernatural figure used as insult)
2	tai	feces (strong expression of disgust)
3	cicingne	the dog (definite form; direct insult)
4	plet	penis (short vulgar form)
5	jenenge	face (used mockingly toward someone's appearance)
6	gamang	ghost (supernatural insult)
7	ndas celak	dick head (common compound insult)
8	bangsat	bastard (harsh personal insult)
9	mepete gen	talking too much (criticizing excessive speech)

10	ubuhan	pet (degrading comparison)
11	celak	male genital (explicit vulgar term)
12	nyaplok	eat (rude term for eating behavior)
13	liak ibe	you are devil (direct supernatural insult)
14	bojog	monkey (insult for playful/foolish person)
15	bangke	corpse (curse wishing death metaphorically)
16	Sundel nani	that whore (direct sexual insult)
17	bengkung	obstinate (negative personality trait)
18	naskeleng	dickhead (compound genital-based insult)
19	dakin teli	vagina excrement (extreme vulgar expression)
20	tenas	head (body part term in insults)
21	jit	ass (vulgar body reference)
22	medem	sleep (used sarcastically)
23	pirate	ancestor (used in sarcastic swearing)
24	bungut	mouth (used to attack speech behavior)
25	ndas teli	vagina head (sexual insult)
26	nyundel	whore (moral degradation insult)
27	katuk	have sex (explicit sexual reference)
28	liak	evil (referring to evil spirit)
29	sien teli	vagina excrement (vulgar sexual degradation)
30	ngeleklek	eat (rough eating expression)
31	matan	the eye (used in insulting expressions)

INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : December 27th 2025

Informant Number : 4

A. Identity of the Informant

1. Name : J
2. Age 56
3. Gender : Male
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Entrepreneur
6. Address : Sydney

B. Analysis of the Australian Swear Words

No	Swear Word	Meaning & Explanation
1	bastard	Insult for someone perceived as cruel or unpleasant.
2	goose	Mild insult meaning a silly person.
3	fuck	Expresses anger, frustration, or emphasis.
4	shit sandwich	A very unpleasant or unfair situation.
5	maggot	A deeply contemptible person.
6	feck	A milder version of <fuck.=
7	slag	Derogatory term for a promiscuous woman.
8	pissing around	Wasting time or being unproductive.
9	that9s fucked	Something is very bad or ruined.
10	sod	Mild insult for an annoying person.
11	shit a brick	Expression of extreme shock.

12	carrying on	Acting overly dramatic.
13	spiv	A dishonest person.
14	sooking	Complaining excessively.
15	you're full of shit	Accusing someone of lying.
16	stuffing around	Delaying unnecessarily.
17	fuckin around	Acting foolishly or wasting time.
18	cunt	Very offensive insult.
19	shit for brains	Extremely stupid person.
20	fuck all	Nothing at all.
21	I am not here to fuck spiders	I'm here to get things done.



INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : January 10th 2026

Informant Number : 5

A. Identity of the Informant

1. Name : AC
2. Age : 45
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Artist/Painter
6. Address : Melbourne

B. Analysis of the Australian Swear Words

No	Swear Word	Meaning & Explanation
1	cunt	Highly offensive insult.
2	goose	Silly or foolish person.
3	sod	Mild insult for unpleasant person.
4	maggot	Contemptible individual.
5	shit sandwich	Unfair or unpleasant situation.
6	fuck	Expression of anger or emphasis.
7	feck	Softer version of <fuck.=
8	bastard	Cruel or unfair person.
9	pissing around	Not being productive.
10	shit a brick	Extreme surprise reaction.
11	carrying on	Overly emotional behavior.

12	spiv	Shady or dishonest person.
13	stuffing around	Inefficient or delaying behavior.
14	sooking	Whining excessively.
15	you9re full of shit	Calling someone dishonest.
16	fuckin around	Acting unserious.
17	slag	Insulting term for immoral woman.
18	that9s fucked	Something is very wrong.
19	shit for brains	Very stupid person.
20	fuck all	Nothing at all.



INTERVIEW SHEET

THE COMPARISON OF SWEAR WORDS BETWEEN BALINESE AND AUSTRALIAN

Date : January 12th 2026

Informant Number : 6

A. Identity of the Informant

1. Name : EM
2. Age : 37
3. Gender : Female
4. Marital Status : Married
5. Occupation : Company Staff
6. Address : Melbourne

B. Analysis of the Australian Swear Words

No	Swear Word	Meaning & Explanation
1	spiv	Dishonest or shady individual.
2	bastard	Unpleasant or cruel person.
3	goose	Silly person (mild insult).
4	fuck	Expresses anger or emphasis.
5	shit sandwich	Difficult or unfair situation.
6	cunt	Very strong offensive insult.
7	feck	Mild substitute for <fuck.=
8	sod	Annoying person (mild).
9	maggot	Disgusting or contemptible person.
10	pissing around	Wasting time.
11	that9s fucked	Something is ruined.

12	carrying on	Dramatic behavior.
13	shit a brick	Extreme shock expression.
14	sooking	Complaining a lot.
15	you9re full of shit	Accusing someone of lying.
16	stuffing around	Delaying unnecessarily.
17	fuckin around	Not being serious.
18	slag	Insult for promiscuous woman.
19	shit for brains	Extremely stupid person.



Appendix 5 Documentations



Appendix 6 List of Swear Words

Swear Words Found in Balinese

No	Swear Words	English	Source
1	cicing	dog	(Saniadaet al.,2023)
2	pirate	ancestor	
3	bojog	monkey	
4	naskleng	dick head	
5	bangsat	bastard	
6	pletan	male genital	
7	bungut	mouth	
8	nani	you coarse	
9	sige	you coarse	
10	kaung	pig	
11	kuluk	dog	
12	jit	ass	
13	bangke	corpse	
14	gamang	ghost	
15	memedi	ghost	
16	tai	shit	
17	tenas	head	
18	ubuan	pet	
19	berung	scar	
20	mepete	talk	
21	ngamah	eat	
22	medem	sleep	
23	katuk	fuck	
24	matah	raw	
25	bangke	die	
26	lenggeh	studip	
27	belog	stupid	

28	bodo	ugly
29	buduh	crzy
30	bengkung	obstinate
31	nanine	you coarse
32	polone	brain
33	cicingene	dog
34	piratane	ancestor
35	cicinge	dog
36	gamange	ghost
37	bojogene	monkey
38	mepete	talk
39	ngamah	eat
40	memedi	gosht
41	naskleng	head dick
42	awake	me
43	mekatuk	fuck
44	ngamahin	eat
45	mekatukan	fuck
46	mejaguran	fight
47	naskeleng to	that head dick
48	cicingeto	that dog
49	piratane to	that ancestor
50	bangsat nani	you bastard
51	kuluk berung	wounded dog
52	kuluk rabies	rabid dog
53	mue jit	ass face
54	nas peletan	dick head
55	panak gamang	son of the ghost
56	panak medi	son of the ghost
57	bungut nanine	yourcoarse mouth

58	belog gati	so stupid
59	lengeh gati	so stupid
60	bodo gati	so ugly
61	buduh gati	so crazy
62	bengkung gati	so stubborn
63	mepete deen	talk too much
64	ngamah dogen	always eating
65	medem deen	always sleep
66	bangke muh	die you
67	cicing cai	you dog
68	bangsat cai	you are a bastard
69	naskleng cai	you are dick head
70	medem deen nani	you coarse always sleep
71	cai ngamah deen	you always eat
72	bungut gebuh nani	Your mouth
73	kuluk berung cai	you are a wounded dog
74	kuluk rabies cai	you are a rabid dog
75	bangkaan nani	you coarse are corpse
76	bodo gati nani	you coarse are so ugly
78	belog gati nani	you coarse are so stupid
79	lengeh gati nani	you coarse are so stupid
80	bengkung gati	you coarse are so

	nani	obstinate
81	nas peletan cai	you are a dick-head
82	panak gamang nani	you coarse are the son of a ghost
83	panak medi nani	you coarse are the son of a ghost
84	mue jit	you are an ass face



Swear Words Found in Australian

No	AustralianEnglish Swear Words	Meaning/Explanation	Source
1	fuck	expresses anger, surprise, or emphasis.	(Widiantara 2025)
2	cunt	offensive term for a person, sometimes casual in Australian swear word.	
3	slut	derogatory term for someone perceived as promiscuous.	
4	skank	Australian swear word similar to 'slut'.	
5	knob	Australian swear word for 'idiot' or refers to male genitalia.	
6	wanker	Australian swear word for an annoying or foolish person.	
7	derro	Australian swear word for a down-and-out or homeless person.	
8	fanny	referring to female genitalia.	
9	drongo	Australian swear word for an 'idiot' or 'fool.'	

10	bogan	australian swear word for an uncultured or unsophisticated person.
11	rooted	australian swear word for sex.
12	sheep shagger	refers to person who from rural area.
13	fuckwit	a foolish or stupid person.
14	fuckin oath	australian swear word for 'absolutely' or 'definitely'.
15	fuckin hell	expresses anger, frustration, or disbelief.
16	bloody hell	means 'nothing' or 'very little.'
17	bloody oath	wasting time or behaving foolishly.
18	piss off	australian expression of frustration or surprise.
19	shit-faced	australian swear word for strong agreement.
20	get stuffed!	rude way of telling someone to go away.

21	bugger off	very drunk.
22	knob head	rude way of saying 'go away' or 'no way.'
23	fuck all	less harsh way of telling someone to go away.
24	fuckin around	insult for a stupid or annoying person.
25	shit a brick	expression of extreme surprise or shock.
26	shit for brains	insult for someone perceived as stupid.
27	get your shit together	to organize yourself or sort out your life.
28	up shit creek without the paddle	in a very bad or difficult situation.
29	you're full of shit	accusing someone of lying or exaggerating.
30	don't get your knees in a knot	don't get upset over something trivial.

RIWAYAT HIDUP

Putu Sidhi Mahayasa lahir di Ringdikit pada tanggal 21 September 2004. Penulis merupakan anak pertama dari pasangan Bapak Gede Gama dan Ibu Sri Wijnyawati. Penulis merupakan warga berkebangsaan Indonesia dan beragama Hindu. Saat ini penulis bertempat tinggal di Desa Kayubihi, Kecamatan Bangli, Kabupaten Bangli, Provinsi Bali. Penulis menyelesaikan pendidikan dasar di Sekolah Dasar Negeri 7 Kawan, kemudian penulis melanjutkan di Sekolah Menengah Pertama Negeri 1 Bangli. Pada tahun 2022, penulis lulus dari Sekolah Menengah Atas Negeri 1 Bangli dan melanjutkan pendidikan Sarjana (S1) pada Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris di Universitas Pendidikan Ganesha. Penulis berhasil menyelesaikan tugas akhir di perkuliahan dengan judul <A Comparison Of Swear Words Between Balinese and Australian.=

